Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

RÅDETS FÆLLES HOLDNING
af 18. februar 2002
om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

(2002/145/FUSP)

(EFT L 50 af 21.2.2002, s. 1)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Rådets fælles holdning af 22. juli 2002 (2002/600/FUSP)	L 195	1	24.7.2002

▼B

RÅDETS FÆLLES HOLDNING

af 18. februar 2002

om restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe

(2002/145/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 15, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Den 28. januar 2002 udtrykte Rådet alvorlig bekymring over situationen i Zimbabwe, især over den seneste optrapning af volden og truslerne mod politiske modstandere samt chikanen af den uafhængige presse. Rådet noterede sig, at Zimbabwes regering ikke har gjort noget effektivt for at forbedre situationen, således som Det Europæiske Råd i Laeken i december 2001 havde opfordret til.

(2) Rådet udtrykte desuden dyb bekymring over den nylige lovgivning i Zimbabwe, der, hvis den håndhæves, vil være et alvorligt indgreb i ytrings-, forsamlings- og foreningsfriheden, især loven om offentlig orden og sikkerhed samt loven om ændring af »General Laws« (som begge vil være en krænkelse af de normer og standarder for frie og retfærdige valg, som SADC's parlamentarikere vedtog i marts 2001) samt den foreslåede lovgivning om regulering af medierne.

(3) Den Europæiske Union har derfor besluttet at afslutte konsultationerne i henhold til artikel 96 i AVS-EF-partnerskabsaftalen og iværksætte målrettede sanktioner

— hvis Zimbabwes regering lægger hindringer i vejen for gennemførelse af den EU-valgobservatørmission, der indledte sin virksomhed den 3. februar 2002, eller hvis den på et senere tidspunkt forhindrer denne mission i at fungere effektivt, eller

— hvis Zimbabwes regering forhindrer de internationale medier i at få fri adgang til at dække valghandlingerne, eller

— hvis der indtræder en alvorlig forværring af den faktiske situation, f.eks. en forværring af menneskerettighedssituationen eller angreb mod oppositionen, eller

— hvis det vurderes, at valghandlingerne ikke er frie og retfærdige.

(4) Rådet har konstateret, at Zimbabwes regering fortsat er involveret i alvorlige krænkelser af menneskerettighederne og af menings- og foreningsfriheden og retten til fredelig forsamling. Så længe krænkelserne fortsætter, finder Rådet det derfor nødvendigt at indføre restriktive foranstaltninger over for Zimbabwes regering og de personer, der har en stor del af ansvaret for disse krænkelser.

(5) Der er behov for handling fra Fællesskabets side for at iværksætte en række foranstaltninger —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES HOLDNING:

Artikel 1

1. Levering eller salg af våben og af alle typer dertil knyttet materiel, herunder våben og ammunition, militærkøretøjer og -udstyr, paramilitært udstyr samt reservedele til ovennævnte, fra statsborgere i medlemsstaterne eller fra medlemsstaternes områder til Zimbabwe forbydes, uanset om de hidrører fra deres områder eller ej.

2. Ydelse af teknisk oplæring eller bistand til Zimbabwe i forbindelse med levering, fremstilling, vedligeholdelse eller anvendelse af

▼B

de i stk. 1 nævnte genstande fra statsborgere i medlemsstaterne eller fra medlemsstaternes områder forbydes.

3. Stk. 1 og 2 finder ikke anvendelse på levering af militært udstyr, som ikke er bestemt til at dræbe, og som udelukkende er til humanitær brug eller beskyttelsesbrug, eller på dertil knyttet teknisk bistand eller oplæring, og finder heller ikke anvendelse på beskyttelsesbeklædning, herunder skudsikre veste og militærhjelme, der midlertidigt udføres til Zimbabwe udelukkende til personlig brug for FN-personel, repræsentanter for medierne, humanitært hjælpepersonale, ulandsfrivillige og tilknyttet personale.

Artikel 2

Udstyr, som kan anvendes til intern undertrykkelse, leveres ikke til Zimbabwe.

Artikel 3

1. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at begrænse indrejse i eller transit gennem deres område for de personer, der er opført på listen i bilaget, og som er involveret i aktiviteter, der alvorligt undergraver demokratiet, respekten for menneskerettighederne og retsstaten i Zimbabwe.

2. Stk. 1 forpligter ikke en medlemsstat til at nægte sine egne statsborgere indrejse i sit område.

3. Medlemsstaterne kan indrømme undtagelser fra foranstaltningerne i stk. 1, når rejse er berettiget af humanitære hensyn, herunder religiøse forpligtelser, eller af hensyn til muligheden for at kunne deltage i møder i internationale organer eller politiske dialoger, som fremmer demokratiet, menneskerettighederne og retsstaten i Zimbabwe.

4. En medlemsstat, der ønsker at indrømme undtagelser, jf. stk. 3, giver Rådet skriftlig meddelelse herom. Undtagelsen anses for at være indrømmet, medmindre en eller flere rådsmedlemmer skriftligt gør indsigelse inden for 48 timer efter at have modtaget meddelelsen om den foreslåede undtagelse.

Artikel 4

1. Midler, andre finansielle aktiver eller økonomiske ressourcer tilhørende de personer, der er opført på listen i bilaget, som er involveret i aktiviteter, der alvorligt undergraver demokratiet, respekten for menneskerettighederne og retsstaten i Zimbabwe, indefryses.

2. Der stilles hverken direkte eller indirekte midler, andre finansielle aktiver eller økonomiske ressourcer til rådighed for de personer, der er nævnt i stk. 1.

Artikel 5

Rådet vedtager på forslag af en medlemsstat eller Kommissionen ændringer til listen i bilaget, hvis den politiske udvikling i Zimbabwe tilsiger det.

Artikel 6

For at give ovennævnte foranstaltninger den størst mulige virkning tilskynder Den Europæiske Union tredjelande til at vedtage restriktive foranstaltninger svarende til dem, der er indeholdt i denne fælles holdning.

Artikel 7

Denne fælles holdning har virkning fra datoen for vedtagelsen. Efter denne dato finder den anvendelse i en periode på tolv måneder, der kan forlænges.

Denne fælles holdning revideres løbende.

▼B

Artikel 8

Denne fælles holdning offentliggøres i EF-Tidende.

▼**M1**

BILAG

Listen over personer jf. artikel 1

1. Mugabe, Robert Gabriel	Præsident, født 21.2.1924, Kutama
2. Utete, Charles	Kabinetssekretær, født 30.10.1938
3. Mnangagwa, Emmerson	Formand for parlamentet, født 15.9.1946
4. Nkomo, John	Indenrigsminister, født 22.8.1934
5. Goche, Nicholas	Minister for sikkerhed, født 1.8.1946
6. Manyika, Elliot	Minister for ungdom, født 30.7.1955
7. Moyo, Jonathan	Informationsminister, født 12.1.1957
8. Charamba, George	Sekretær og talsmand for informationsministeren
9. Chinamasa, Patrick	Justitsminister, født 25.1.1947
10. Made, Joseph	Landbrugsminister, født 21.11.1954
11. Chombo, Ignatius	Minister for lokalt selvstyre, født 1.8.1952
12. Mudenge, Stan	Udenrigsminister, født 17.12.1941, Zimutu Reserve
13. Chiwewe, Willard	Viceudenrigsminister, født 19.3.1949
14. Zvinavashe, Vitalis	General (chef for forsvarsstaben), født 1943
15. Chiwenga, Constantine	Generalløjtnant (hær), født 25.8.1956
16. Shiri, Perence	Luftmarskal (luftvåben), født 1.11.1955
17. Chihuri, Augustine	Kommissær (politi), født 10.3.1953
18. Muzonzini, Elisha	Brigadegeneral (efterretning), født 24.6.1957
19. Zimonte, Paradzai	Chef for fængselsvæsenet
20. Sekeramayi, Sidney	Forsvarsminister, født 30.3.1944
21. Muzenda, Simon Vengesai	Vicepræsident, født 28.10.1922
22. Msika, Joseph	Vicepræsident, født 6.12.1923
23. Makoni, Simbarashe	Finansminister, født 22.3.1950
24. Murerwa, Herbert	Minister for industri og udenrigshandel, født 31.7.1941
25. Mujuru, Joyce	Minister for landdistrikternes ressourcer og vand, født 15.4.1955
26. Moyo, July	Minister for offentligt ansatte, samt arbejds- og socialminister, født 7.5.1950
27. Chigwedere, Aeneas	Minister for undervisning, sport og kultur, født 25.11.1939
28. Stamps, Timothy	Minister for sundhed og børns velfærd, født 15.10.1936
29. Mobeshora, Swithun	Trafik- og kommunikationsminister, født 20.8.1945
30. Chindori-Chininga, Edward	Minister for minedrift og energi, født 14.3.1955
31. Nhema, Francis	Miljø- og turistminister, født 17.4.1959
32. Mumbengegwi, Samuel	Minister for højere uddannelse og teknologi, født 23.10.1942
33. Nyoni, Sithembiso	Viceminister, den uformelle sektor, født 20.9.1949
34. Muchena, Olivia	Viceminister, vicepræsident Msikas kabinet, født 18.8.1946
35. Buka, Flora	Viceminister, vicepræsident Muzendas kabinet, født 25.2.1968
36. Dabengwa, Dumiso	Ledende komitémedlem, født 1939
37. Mujuru, Solomon	Ledende komitémedlem, født 1949
38. Nkomo, Stephen	Ledende komitémedlem, født 1925
39. Mugabe, Sabina	Ledende komitémedlem, født 14.10.1934
40. Muzenda, Tsitsi	Ledende komitémedlem,
41. Karimanzira, David	Finanssekretær, født 25.5.1947
42. Mutasa, Didymus	Sekretær for eksterne forbindelser, født 27.7.1935

▼**M1**

43. Shamuyarira, Nathan	Sekretær for information og forbindelser med pressen, født 29.9.1928
44. Tungamirai, Josiah	Sekretær for beskæftigelse og »indigenisation«, født 8.10.1948
45. Ndlovu, Naison	Sekretær for produktion og arbejde, født 22.10.1930
46. Hove, Richard	Sekretær for økonomiske anliggender, født 1935
47. Muchinguri, Oppah	Sekretær for kultur og kønsspørgsmål, født 14.12.1958
48. Masuku, Angeline	Sekretær for handicappede og dårligt stillede personers velfærd
49. Sikhosana Absolom	Sekretær for ungdomsanliggender
50. Lesabe, Thenjiwe	Sekretær for kvindeanliggender, født 1933
51. Chikowore, Enos	Sekretær for jordbesiddelser og genbosætning, født 1936
52. Kuruneri, Christopher	Vicefinansminister og viceminister for økonomisk udvikling, født 4.4.1949
53. Ncube, Abedinico	Viceudenrigsminister, født 13.10.1954
54. Mohadi, Kembo	Viceboligminister og viceminister for lokalstyre og offentlige arbejder, født 15.11.1949
55. Shumba, Isaiah	Viceundervisningsminister og viceminister for sport og kultur, født 3.1.1949
56. Parirenyatwa, David	Vicesundhedsminister og viceminister for børns velfærd, født 2.8.1950
57. Mangwana, Paul	Vicejustitsminister og viceminister for retlige og parlamentariske anliggender, født 10.8.1961
58. Mushohwe, Christopher	Vicetrafikminister og viceminister for kommunikation, født 6.2.1954
59. Mahofa, Shuvai	Viceminister for ungdomsudvikling, kønsspørgsmål og beskæftigelse, født 4.4.1941
60. Gumbo, Rugare	Viceminister for indre anliggender, født 8.3.1940
61. Mangwende, Witness	Vicesekretær for administration, født 1946
62. Tawengwa, Solomon	Vicefinanssekretær
63. Ndlovu, Sikhanyiso	Vicesekretær for intendantur, født 20.9.1949
64. Mpofu, Obert	Vicesekretær for national sikkerhed, født 12.10.1951
65. Moyo, Simon Khaya	Vicesekretær for retlige anliggender, født 1945
66. Malinga, Joshua	Vicesekretær for handicappede og dårligt stillede personer
67. Madzongwe, Edna	Vicesekretær for produktion og arbejde, født 11.7.1943
68. Sakupwanya, Stanley	Vicesekretær for sundhed og børns velfærd
69. Pote, S M	Vicesekretær for kultur og kønsspørgsmål
70. Kasukuwere, Saviour	Vicesekretær for ungdomsanliggender, født 23.10.1970
71. Mathuthu, T	Vicesekretær for transport og social velfærd
72. Mugabe, Grace	Gift med Robert Mugabe, født 23.7.1965